

名单表 1, 家庭背景

家庭背景	父母的掌握汉语		跟父母更好的关系	对学汉语的支持	父母主动给孩子学汉语中	过中国文化
	爸爸	妈妈				
Gianina	爸爸: 会	妈妈: 不会	妈妈	支持	主动, 但只是日常生活的语言	过
Edward	爸爸	妈妈: 不太会	妈妈	支持	被动, 只是教学客家话与让补习班	过
Ronald	爸爸: 不太会	妈妈: 不会	妈妈	支持	被动, 只是让补习班	过
Yvonne	爸爸: 不会	妈妈: 不会	妈妈	支持	被动, 只是教学客家话	过
Bayu	爸爸: 不会	妈妈: 会	爸爸	支持	被动, 只是让补习班	过
Devyana	爸爸: 会	妈妈: 会	妈妈	支持	主动, 但跟印尼语混用了	过
Sally	爸爸: 不会	妈妈: 不会	爸爸	支持	被动, 只是让补习班	过
Danny	爸爸: 会	妈妈: 会	妈妈	支持	被动	过

名单表 2, 社会沟通

社会沟通	社会沟通的关系亲密	有团体	社会掌握汉语		团体对外国文化的兴趣
Gianina	朋友	没有	朋友: 不会, 只是会说英语		西方
Edward	朋友	佛教社区	朋友: 不会, 只是会说英语	团体: 只是老人家会, 但年轻人不会	西方
Ronald	亲戚	没有	亲戚: 不会, 只是会说英语		西方
Yvonne	朋友	没有	朋友: 不会, 只是会说英语		西方
Bayu	爱人	基督教社区	爱人: 会	团体: 小部分会说汉语	西方
Devyana	朋友	没有	朋友: 不会		西方
Sally	亲戚	没有	亲戚: 不会		西方
Danny	朋友	没有	朋友: 不会		西方

名单表 3, 汉语教育

教育汉语	受到了教育汉语	学历	困难学汉语中
Gianina	学过	初中至高中	汉字, 声调
Edward	学过	小学至高中	汉字
Ronald	学过	小学至高中	汉字, 发音
Yvonne	学过	小学至初中	汉字
Bayu	学过	小学至高中	汉字, 声调
Devyana	学过	初中至高中	汉字, 声调, 发音
Sally	学过	初中 1 至 2 年纪 高中 1 至 2 年纪	汉字, 声调, 发音
Danny	学过	小学至高中	汉字, 声调

名单表 4, 文化

文化	电影与音乐的选择		掌握的外国语言	对中国文化的大节日有兴趣	对中国书有兴趣
Gianina	电影: 韩国电影	音乐: 韩国音乐	英语	兴趣	不兴趣
Edward	电影: 西方与中国电影	音乐: 西方与中国音乐	英语与客家话	兴趣	兴趣
Ronald	电影: 西方电影	音乐: 西方音乐	没有	兴趣	不兴趣
Yvonne	电影: 西方与韩国电影	音乐: 西方与韩国音乐	英语	兴趣	不兴趣
Bayu	电影: 中国电影	音乐: 西方音乐	英语	兴趣	不兴趣
Devyana	电影: 都看	音乐: 都听	没有	兴趣	不兴趣
Sally	电影: 西方电影	音乐: 西方电影	没有	兴趣	不兴趣
Danny	电影: 西方电影	音乐: 韩国音乐	没有	兴趣	不兴趣

名单表 5, 身份

<u>身份</u>	自己的身份
Gianina	印尼华裔
Edward	中国人
Ronald	印尼华裔
Yvonne	印尼华裔
Bayu	印尼华裔
Devyana	印尼华裔
Sally	印尼华裔
Danny	印尼华裔

名单表 6: Gianina

名字: Gianina

年龄: 21 岁

系: 建筑

城市: 玛琅市

E: 你爷爷奶奶、外公外婆是什么民族?

G: 爷爷奶奶是客家人, 外公外婆是土生华人

E: 爸爸妈妈是?

G: 爸爸是客家人, 妈妈是土生华人

E: 爷爷奶奶都还会说汉语?

G: 只是爷爷奶奶会说汉语, 外公外婆不会说汉语, 但会说荷兰语

E: 自己的父母呢?

G: 爸爸会说汉语, 妈妈不会说汉语

E: 你跟父母谁关系更好?

G: 跟妈妈关系更好, 因为我是最后的孩子, 所以很喜欢跟妈妈分享, 跟妈妈说更合适

E: 父母教过你汉语没?

G: 爸爸教过汉语, 但只是日常生活的用语

E: 所以只是日常生活用语?

G: 是的

E: 父母对中国文化还喜欢吗?

G: 还喜欢随着中国文化, 比如春节, 粽子, 清明节, 然后中秋节

E: 父母还支持你学汉语吗?

G: 爸爸妈妈支持我学汉语, 但我自己不想学

E: 对汉语不感兴趣?

G: 是的

E: 为何?

G: 不感兴趣

E:你跟谁花多时间其中爱人，亲戚，朋友和团体？

G:跟朋友比较亲密

E:为何？

G:是因为我在宿舍，所以跟朋友比较亲密，因为想做什么活动跟朋友一起

E:朋友会说汉语？

G:朋友不会说汉语

E:一点都不会？

G:不会

E:朋友对外国文化有兴趣吗？像西方，中国，韩国或什么文化？

G:他们比较喜欢英语，是因为他们觉得英语更重要，和他们想再考研究生更需要英语能力

E:你参加民间团体吗？

G:没有

E:你在学校学过汉语吗？

G:学过

E:什么时候？

G:初中高中时

E:然后在学习汉语中有什么困难？

G:很难背下来汉字的笔顺，然后那个声调也很难

E:来发音？

G:是，很难来发音

E:那，文化你更喜欢什么电影？

G:韩国电影更感兴趣

E:为什么？

G:是因为韩国电影故事更好看，那个故事更有兴趣与更有名，然后韩国音乐也更好听

E:所以音乐也是韩国音乐好听？

G:是

E:现在你对中国文化还喜欢吗？

G:我还喜欢

E:比如呢?

G:比如,我还喜欢过春节,因为还能看舞狮的表演,然后春节总是有跟大家家庭一起吃饭的活动与拿到了红包

E:然后你现在会说什么外国语言?

G:英语

E:只是英语?

G:是

E:为何?

G:是因为从小学过了英语

E:然后你喜欢看中国书的印尼语译本?

G:不喜欢看书

E:然后你现在看你身份好像是,身份有 3 个是印尼华裔,是土生华人与中国人,你选哪一个?

G:我觉得我是印尼华裔

E:为何?

G:是因为我在我生活中没有中国文化

E:所以你觉得当个印尼华裔?

G:是

名单表 7: Edward Leonard

名字 Edward Leonard

年龄 21 岁

系 设计

城市 泗水

E: 你的爷爷奶奶是什么民族?

D:客家人

E:客家人

D:是, 客家人

E: 外公外婆呢?

D:也是客家人

E:所以爸爸妈妈都客家人?

D:是

E:然后爷爷奶奶、外公外婆还会说汉语?

D:汉语不太会, 但客家话很流利

E:都很流利?

D:都是

E 爸爸妈妈呢?

D:爸爸会说客家话与汉语, 妈妈, 客家话比汉语更会说

E:然后你跟父母谁关系更好?

D:跟妈妈更亲密的关系, 因为有什么事常常跟妈妈说, 然后妈妈也常在家, 也常帮妈妈做面包

E:你父母教过你汉语吗?

D:父母小时候教过我客家话, 汉语没教过

E:更教过那个客家话?

D:是

E:父母还喜欢中国文化吗?

D:是, 还喜欢

E:比如呢?

D:比如, 好像过春节然后中秋节, 清明节, 还有喜欢做食物好像吃汤圆与粽子

E:然后他们支持你学汉语?

D:是, 支持了

E:怎么支持呢?

D:让我补习汉语

E:补习汉语?

D:是

E:你跟谁花多时间, 朋友, 亲戚, 爱人和团体?

D:跟朋友更亲密, 因为跟朋友更常一起做作业, 然后有不懂的课程表就问着朋友, 也是常一起逛逛与一起吃

E:然后朋友们会说汉语?

D:不会

E:一点都不会?

D:是

E:然后朋友们有什么文化更兴趣, 西方或哪里?

D:朋友们对西方文化更有趣

E:为何?

D:是因为他们从小已经学过了英语, 所以他们更喜欢英语

E:你参加民间团体吗?

D:有, 佛教团体

E:佛教团体一般说什么外国语言?

D:人们会说汉语, 但只是老人家会说汉语

E:但年轻人呢?

D:年轻人不太会

E:不会?

D:是不会

E:你在学校学过了汉语没?

D:学过了

E:什么时候至什么时候?

D:从小学，初中与高中，但只是基本上的

E:然后你学汉语中有什么困难？

D:学汉语的困难是因为很难背下来汉字，也常忘记没有再学

E:那文化你从电影更喜欢什么电影？

D:电影，喜欢西方与中国

E:为何？

D:中国电影故事很有趣，没有只是爱情故事，但有打仗的，然后也有家庭故事，所以很有意义，西方电影人们的作用很好，然后效力也很不错

E:音乐呢？

D:西方与中国音乐两个都喜欢，因为知道了是什么意思，但有时候有一段部分不懂了，那不懂一般就在谷歌找歌曲的

E:所以想知道是什么意思？

D:是的

E:然后你对中国文化喜欢吗？

D:是，还喜欢

E:比如呢？

D:是因为妈妈在家还喜欢做自己的汤圆与粽子，所以我来帮忙妈妈做，一边做一边吃

E:所以你帮忙妈妈做个粽子与汤圆？

D:是，然后我的家庭也还过清明节

E:然后你会说什么外国语言？

D:我会说客家话与英语

E:为何？

D:我从小学客家话，所以长大了会说客家话，英语我觉得很重要，是因为是全球语言所以很重要来学

E:然后你喜欢看中国书的印尼语译本？

D:喜欢

E:喜欢？

D:是因为关于中国历史很有趣，有打仗，还有食物的

E:你看你自己你的身份好像印尼华裔，土生华人或中国？

D:我的身份中国

E:为何?

D:是因为从我家庭还过中国文化节日

名单表 8: Ronald Athanasius

名字 Ronald Athanasius

年龄 20 岁

系 信息产业

城市 泗水市

E:爷爷奶奶什么民族?

A:客家人

E 外公外婆呢?

A:客家人

E:所以都客家人?

A:是

E:然后爷爷奶奶会说汉语?

A:奶奶才会

E:父母呢?

A:不会, 只是爸爸一点点会, 那就是也不算流利

E:所以爸爸会, 但没有那么流利?

A:是

E:你跟谁花多时间其中爱人, 亲戚, 朋友和团体?

A:跟妈妈更亲密的关系

E:为何?

A:是因为常在家见

E:然后你父母教过你汉语吗?

A:教过

E:怎么教你?

A:让我补习汉语

E:补习汉语

A:然后听奶奶说汉语时

E:然后爸爸妈妈对中国文化还兴趣?

A:还喜欢

E:比如呢?

A:春节, 清明节, 中秋节与汤圆节

E:然后他们支持你学汉语没?

A:真支持

E:比如呢, 让你再补习汉语?

A:是

E:你跟谁花多时间其中爱人, 亲戚, 朋友和团体?

A:亲戚

E:为何?

A:常常在家里见, 然后一起玩网络游戏吧

E:然后亲戚会说汉语?

A:不会

E:然后亲戚对外国文化哪里更有趣其中有中国, 西方, 韩国?

A:西方文化

E:为何?

A:是因为不会说汉语

E:是因为不会说汉语, 所以他们?

A:懒惰

E:所以认为英语更?

A:更容易

E:更容易懂了?

A:是

E:然后你参加民间团体吗?

A:没有

E:在学校学过了汉语没?

A:学过了

E:什么时候?

A:小学至高中

E:从小学至高中都有?

A:是

E:然后有什么困难?

A:写汉字难, 发音也难

E:然后其他的有没有?

A:没有

E:那, 电影, 你喜欢什么电影?

A:西方电影

E:为何?

A:因为常常看西方电影

E:音乐呢?

A:西方音乐

E:为何?

A:很多人更知道

E:然后你觉得你对中国文化还兴趣吗?

A:喜欢

E:为何

A:是因为春节有舞狮, 然后拿到了红包, 然后跟家庭一起集合

E:好了吗?

A:好了

E:然后你会说了什么外国语言?

A:什么语言都不会说, 因为对语言不感兴趣

E:然后你喜欢看中国书的印尼语译本?

A:不喜欢

E:然后是这样的话你看你自己的身份当什么人, 有 3 个是印尼华裔, 中国人或土生华人?

A:印尼华裔

E:为何

A:是因为我是华裔但我不过中国文化节日

E:所以已经不再过中国文化?

A:是

名单表 9: Yvonne Nathania

名字 Yvonne Natahnia

年龄 20 岁

系 信息工程

城市 搭拉坎

E:那, 你爷爷奶奶什么民族?

Y:客家人

E:爷爷奶奶是客家人?

Y:是的

E:那, 外公外婆呢?

Y:外公是印尼本地人, 外婆是广东人

E:那, 现在你父母呢?

Y:爸爸是客家人

E:妈妈?

Y:妈妈是混血

E:所以什么民族?

Y:Baba 民族

E:Baba 民族?

Y:是

E:爷爷奶奶都还会说汉语?

Y:还会

E:那个是汉语或客家话?

Y:客家话

E:外公外婆?

Y: 外婆会说汉语也会说广东话

E:然后父母会说汉语或客家话或什么?

Y:爸爸会说客家话, 妈妈不会

E:然后你跟父母的关系谁更好?

Y:跟妈妈更亲密的关系

E:为何?

Y:因为跟妈妈常见,跟妈妈常聊天,然后一样的思想

E:然后爸爸教过你学汉语没?

Y:爸爸教过客家话,但只是几句话

E:所以没有学深刻东西?

Y:没有到

E:然后你会使用?

Y:有一段部分不会

E:然后父母还喜欢中国文化?

Y:还喜欢

E:还喜欢?

Y:是

E:比如呢?

Y:过春节,然后清明节,吃粽子也有中秋节与吃汤圆

E:然后爸爸妈妈也支持你学汉语?

Y:父母支持了,但我自己没有学过与没有补习

E:为何?

Y:因为我不太有兴趣学的

E:学汉语?

Y:是

E:你跟谁花多时间其中朋友,爱人,亲戚和团体?

Y:朋友

E:为何?

Y:因为常常在学校见到朋友,然后跟朋友更适合,常常一起逛街,说话也很适合

E:然后朋友会说汉语没?

Y:有些会说汉语,但一起去使用印尼语

E:更使用印尼语,然后会说汉语没有使用呢?

Y:很少使用

E:然后朋友们对什么文化更有兴趣,好像西方,中国或什么文化?
Y:朋友们对西方文化更有趣,是因为一般是说一边英语一边印尼语
E:所以一起逛一边说印尼语一边说英语?
Y:是的
E:然后你参加民间团体吗?
Y:没有
E:你在学校学过了汉语?
Y:学过了
E:从几年级?
Y:从小学至初中
E:然后学汉语时有什么困难?
Y:困难是写汉字的笔顺
E:写汉字吗?
Y:是的
E:然后其他的有没有?
Y:没有
E:最困难的背下来和写下来是汉字?
Y:是,有笔顺的
E:有笔顺?
Y:是
E:那从文化,你喜欢什么电影?
Y:西方和韩国
E:音乐?
Y:音乐也是西方和韩国
E:为何?
Y:西方和韩国的电影故事更有趣
E:西方和韩国的电影故事更有趣,然后其他的?
Y:音乐也是西方和韩国,跟年轻人比较适合
E:音乐的类型对年轻人更适合?
Y:是的

E:然后你对中国文化还喜欢吗?

Y:喜欢

E:比如呢?

Y:比如?

E:喜欢哪一个文化?

Y:是春节

E:更喜欢春节? 为何?

Y:因为春节时大家庭都一起集合

E:大家庭一起集合?

Y:是, 大家庭集合, 然后有中国的特餐菜

E:其他的好了吗?

Y:好了

E:然后你会说什么外国语言?

Y:英语

E:为何?

Y:因为更喜欢西方文化, 从小已经学过了英语, 英语更多的使用

E:更多使用?

Y:是

E:关于看中国书翻译成印尼语喜欢吗?

Y:不喜欢

E:不喜欢看, 所以不兴趣?

Y:是

E:然后你现在的身份当什么身份, 什么有 3 个部分好像土生华人, 印尼华裔与中国人, 你哪一个?

Y:是印尼华裔

E:为何?

Y:是因为我是混血印尼人与华裔, 所以是印尼华裔

E:所以更印尼华裔方向?

Y:是的

名单表 11: Bayu Sena

名字 Bayu Sena

年龄 20 岁

系 通讯科学

城市 Kendal 中爪哇

E:你爷爷奶奶什么民族?

B:爷爷奶奶是福建人

E:外公外婆?

B:也是福建人

E:所以爸爸妈妈都福建人

B:是的

E:然后爷爷奶奶还会说汉语

B:会

E:从爷爷奶奶外公外婆都还会?

B:是的, 都是会

E:那父母呢?

B:爸爸不会, 但妈妈会

E:妈妈会?

B:是

E:然后你跟父母的关系谁更好?

B:跟爸爸更亲密的关系

E:为何?

B:是因为爸爸跟我有一样的爱好与思想, 比如, 爸爸很露骨, 然后有一样的爱好好像篮球, 羽毛球, 象棋, 足球

E:然后父母教过你汉语没?

B:爸爸没有, 妈妈教过了

E:然后怎么教?

B:只是很简单的来说只是日常生活的语言

E:然后父母对中国文化还喜欢吗?

B:还喜欢

E:比如呢?

B:我们还过春节与吃月饼

E:只是两个?

B:是的

E:然后他们支持你学汉语?

B:是, 很支持

E:比如呢?

B:父母已经给我参加补习汉语

E:你跟谁花多时间其中朋友, 亲戚, 爱人和团体?

B:是爱人

E:为何?

B:因为可能我们常常一起花时间, 与常见面也是我们常一起吃饭

E:然后爱人会说汉语?

B:爱人会

E:为何会说汉语?

B:因为我的爱人学汉语

E:哦, 本来就是学汉语?

B:是的

E:然后朋友们对外国文化更哪里方向, 其中有西方, 中国或什么方向?

B:朋友们更西方方向

E:为何?

B:是因为都是用英语来沟通

E:只是英语?

B:是的

E:然后你参加民间团体吗?

B:有

E:什么团体?

B:是基督教团体

E:那在团体里面一般用什么语言来沟通?

B:一般用印尼语

E:然后有会说汉语?

B:有, 但很少

E:只是很少会说汉语?

B:是的

E:所以平常说印尼语?

B:是

E:你在学校学过了汉语没?

B:是, 学过了

E:从几年级至几年级?

B:从小学至高中

E:然后有什么困难?

B:困难是汉字很难, 然后汉语的声调也很难, 之后汉语很难懂与可能在我生活中汉语没用

E:你喜欢什么电影?

B:更喜欢中国电影, 是因为喜欢中国历史的电影

E:中国历史?

B:是

E:那音乐呢?

B:音乐是西方的

E:为何?

B:是因为音乐更流行与我也会唱那首歌的

E:然后你会说什么外国语言?

B:英语

E:为何?

B:是因为从小已经学过了英语, 我认为学英语很重要

E: 然后你喜欢看中国书的印尼语译本?

B:不喜欢

E:为何?

B:可能是很难学

E:看书很难学?

B:是

E:现在你对中国文化喜欢没?

B:喜欢

E:比如呢?

B:喜欢好像春节与中秋节

E:只是两个?

B:是的

E:是因为家人只是过两个中国文化?

B:是

E:然后现在你身份好像什么你自己看,好像土生华人,中国人或印尼华裔?

B:是印尼华裔

E:为何?

B:是因为我是华裔,但从出生时已经固定了在印尼

名单表 12 : Devyana Chandra

名字 Devyana Chandra

年龄 20 岁

系 经济学

城市 三马林达市

E:你爷爷奶奶什么民族?

D:从妈妈或爸爸?

E:先从爸爸

D:爷爷奶奶是广东人,外公外婆是福建人

E:所以父母自动是

D:爸爸是广东人,妈妈是福建人

E:然后父母都会说汉语?从爷爷奶奶开始

D:爷爷奶奶会

E:外公外婆?

D:外公外婆会说汉语与广东话,那所以爸爸会说汉语与广东话,妈妈更会说汉语与福建话

E:然后爸爸妈妈都会说汉语与自己的方言?

D:是

E:然后你跟父母的关系谁更好?

D:父母的关系跟妈妈更亲密,因为一般是跟妈妈常常说话,一起逛,开玩笑,反正好像朋友

E:然后父母教过汉语没?

D:教过了汉语,但是混用(汉语,印尼语)

E:跟方言一起?

D:跟印尼语一起

E:哦,跟印尼语?所以一边说汉语一边说印尼语?

D:是的

E:然后爸爸妈妈对中国文化还喜欢?

D:喜欢

E:比如呢?

D:比如好像春节, 中秋节, 然后好像清明节, 粽子, 还有汤圆

E:然后他们支持你学汉语中没?

D:支持

E:怎么支持?

D:已经参加了补习汉语, 但因为我不感兴趣所以我不感兴趣学深刻汉语, 之后退学了

E:你跟谁花多时间其中朋友, 亲戚, 爱人和团体?

D:跟朋友更亲密

E:为何?

D:是因为亲戚不在泗水, 所以跟朋友常见面, 所以更多一起说话, 一起逛, 一起购物, 一起做作业都是跟朋友一起

E:然后朋友们会说汉语吗?

D:大部分不会

E:不会?

D:是

E:他们说什么外国语言?

D:说印尼语与爪哇语

E:爪哇语?

D:是, 爪哇语

E:然后朋友们对外国文化哪里更兴趣? 西方, 英国?

D:对西方文化更有趣, 特别是英语

E:更常用英语呀?

D:是

E:为何?

D:是因为會說英语很重要

E:所以會說英语更重要?

D:是

E:然后你参加民间团体吗?

D:没有

E:然后在学校学过了汉语没?

D:学过了, 初中至高中

E:然后有什么困难?

D:困难是汉字, 声调, 有 1 个字, 那个字的声音很像但有不同的意思

E:从电影, 喜欢什么? 中国电影, 西方电影?

D:都是喜欢, 反正好看就好

E:都是电影喜欢反正很好看?

D:是, 无论什么电影反正好看就看

E:音乐?

D:也是一样

E:一样的?

D:都是很好听就听

E:然后你对中国文化喜欢没?

D:喜欢

E:比如呢?

D:好像春节

E:为何

D:是因为跟大家听一起集合, 也拿到了红包

E:然后好了?

D:是, 好了

E:然后你会说什么外国语言?

D:没有其他会说的语言, 是因为没有深刻学语言

E:然后你喜欢看中国书的印尼语译本?

D:不喜欢

E:不喜欢看书?

D:是, 不喜欢看书

E:那你看自己的, 现在你身份好像什么身份? 有 3 个身份是土生华人, 印尼华裔与中国人, 你是哪一个?

D:是印尼华裔

E:为何?

D:是因为我在印尼出生，定居了在印尼，但我还是印尼华裔，所以是印尼华裔

名单表 13: Sally

名字 Sally

年龄 19 岁

系 销售

城市 泗水市

E:爷爷奶奶什么民族?

S:福建人

E:那个是爷爷奶奶?

S:是

E:外公外婆?

S:也是福建人

E:所以爸爸妈妈都福建人?

S:是

E:爷爷奶奶会说汉语?

S:会

E:从爷爷奶奶外公外婆?

S:会

E:那你自己的父母?

S:不会

E:然后你跟父母的关系谁更好?

S:跟爸爸

E:为何?

S:是因为跟爸爸常常说话,爸爸也很想知道孩子们的情况,所以常常问孩子

E:然后父母教过你汉语吗?

S:没有教过

E:一点都没教过?

S:是

E:然后父母对中国文化喜欢吗?

S:还喜欢

E:比如呢?

S:好像清明节, 春节与中秋节

E:然后他们支持你学汉语吗?

S:支持

E:比如呢?

S:他们觉察汉语很重要, 然后他们也问着想补习汉语没?

E:但你补习没?

S:没有

E:为何?

S:是因为那时候还补习其他课所以不补习汉语

E:你跟谁花多时间其中亲戚, 爱人, 朋友和团体?

S:亲戚

E:为何?

S:是因为我的亲戚更理解我, 所以要说话更适合, 也是常常见面

E:然后亲戚会说汉语?

S:不会

E:一点都不会?

S:不会

E:然后朋友们对外国文化更方向哪里? 西方, 中国或什么方向?

S:西方文化

E:为何?

S:因为可能西方文化更流行, 从小学已经学了

E:然后你参加民间团体吗?

S:没有

E:你在学校学过了汉语没?

S:学过了

E:什么时候至什么时候?

S:初中 1 至 2 年纪与高中 1 至 2 年纪

E:然后有什么困难?

S:声调，写汉字与发音很难

E:你最喜欢什么电影？

S:西方电影

E:为何？

S:因为有很多各种各样的选择，更好看与很多创新

E:音乐？

S:也是西方

E:为何？

S:因为更好听，很多创新与很多各种各样的选择

E:现在你对中国文化还喜欢没？

S:喜欢

E:比如呢？

S:最喜欢是春节

E:为何？

S:因为会跟大家一起集合也有很多食物

E:然后你会说什么外国语言？

S:什么都不会

E:为何？

S:因为我很少用

E:然后你喜欢看中国书的印尼语译本？

S:不喜欢

E:你的身份你当作你自己是什么身份？有3个身份是印尼华裔，土生华人与中国人，你哪一个？

S:是印尼华裔

E:为何？

S:因为我的家人是华裔，但我出生与定居了在印尼

名字 Danny cristoper simon

年龄 22 岁

系 设计学

城市 泗水市

E:爷爷奶奶什么民族?

D:爷爷奶奶是福建人

E:外公外婆?

D:外公外婆也是福建人

E:所以都是福建人呀?

D:是的, 父母也是

E:然后爷爷奶奶会说汉语?

D:会说汉语

E:都还会?

D:还会

E:爷爷奶奶外公外婆都会?

D:是都会

E:然后父母? 爸爸妈妈也会?

D:是, 都会

E:然后你跟父母的关系谁更好?

D:跟妈妈更亲密的关系

E:为何?

D:是因为妈妈常在家所以很自动跟妈妈常说话, 也更适合跟妈妈说话, 然后妈妈更会给我适合的答案

E:父母教过你汉语没?

D:没教过汉语

E:一点都没有?

D:是, 没有

E:然后父母对中国文化还喜欢吗?

D:还喜欢

E:比如呢?

D:好像春节与清明节

E:然后他们支持你学汉语吗?

D:是, 父母支持了

E:还支持?

D:是

E:然后现在补习汉语没有?

D:没有, 其实我没有兴趣学

E:谁不感兴趣, 你对汉语不感兴趣学?

D:是

E:为何, 难?

D:是, 真是难

E:你跟谁花多时间其中亲戚, 爱人, 朋友和团体?

D:跟朋友更亲密的关系

E:为何?

D:是因为跟朋友说话更自由, 开玩笑更适合, 然后叫他们去就去, 一般朋友什么都赞成

E:所以更适合?

D:是的

E:然后朋友们会说汉语?

D:不会

E:一点都不会?

D:不会

E:然后朋友们一般对外国文化更哪里的文化更有兴趣? 好像英语, 汉语, 韩语或什么语言?

D:更西方

E:为何?

D:是因为我朋友大部分从小学, 初中至高中学了英语, 所以可能从小已经知道了英语

E:然后呢?

D:然后我与朋友们从设计系, 那那本书的一般是英语来做作业

E:你参加民间团体吗?

D:没有

E:什么团体都没有?

D:没有

E:你在学校时已经学过了汉语?

D:学过了

E:学过了?

D:是

E:几年级?

D:从小学至高中学过了

E:然后有什么困难?

D:我认为汉语的汉字太难背下来, 是因为汉字有各种各样的, 然后有不同的声调意思就不一样了

E:所以更难学?

D:是

E:你喜欢什么电影?

D:我更喜欢西方方向

E:西方电影?

D:是

E:为何?

D:是因为总有好看的镜头, 很兴趣, 电影故事很特别

E:音乐?

D:音乐我更喜欢韩国音乐

E:为何?

D:是因为更好听, 然后现在也流行起来了

E:然后你对中国文化喜欢吗?

D:喜欢

E:还喜欢?

D:喜欢

E:比如呢?

D:好像春节

E:好像春节, 为何喜欢春节?

D:是因为拿到了红包, 春节也让我家庭能见面, 大家庭见面, 然后一般的点菜有中国特餐

E:然后你会说什么外国语言?

D:没有其他会说的语言

E:一点都没有会说

D:没有

E:为何?

D:是因为我还是学生, 所以没有时间学外语

E: 然后关于中国书的印尼语译本你喜欢看吗?

D:不喜欢

E:不喜欢看?

D:不喜欢看书

E:然后你看你自己的身份当作什么身份是土生华人, 印尼华裔或中国人?

D:是印尼华裔

E:为何?

D:是因为从小已经定居了在印尼